



SRPSKA Lista -GISL

Godišnji finansijski izvještaji i Izveštaj nezavisnog revizora

01 Januar 2016 - 31 Decembar 2016



Sadržaj::

Izveštaj nezavisnog revizora.. .. .	3
Izveštaj o finansijskom položaju .. .	7
Izjava o prihodima i rashodima .. .	9
Napomene uz finansijske izveštaje .. .	10-16

Izveštaj Nezavisnog Revizora

Usmjeren u Predsjedništvo SRPSKA Lista GISL

Izveštaj o financijskih izvještaja za posebne namene

Odricanje od mišljenja

Angažirani smo za reviziju priloženih financijskih izvještaja **Političke Stranke, SRPSKA Lista** (u daljem tekstu: "**Politička Stranka**" ili "**GISL**"), koji obuhvaćaju Izveštaj o financijskom položaju na dan 31. decembra 2016. godine, Prihodi i rashodi za period koji se završava na ovaj datum, kao i druge objašnjenjske informacije uključene na stranici. 7-16.

Zbog važnosti pitanja opisanih u paragrafu, osnova za Odricanje od mišljenja, nismo bili u mogućnosti da dobijamo potrebne revizorske dokaze kako bismo obezbedili osnovu za mišljenje revizije o tim financijskim izvještajima. Stoga, mi ne izražavamo mišljenje o financijskim izvještajima entiteta **SRPSKA Lista**.

Osnova za odricanje od mišljenja

- Bilans stanja PS nije uravnotežen, za 32.179,79 € Za ovu vrijednost obaveze su veće od sredstava/active za dobit koja se nije preneto od 2015 godine na 2016. godine Kao posledica toga, procenjen je rezultat godine jer su akumulirana sredstva ili suficit prethodne godine prikazan i kao prihodi tekuće godine, a istovremeno i potcijenjena vrijednost prenetih fonda
- Kao što je prikazano u Napomeni 3 uz priložene financijske izvještaje, Politički subjekt je iskazao troškove u iznosu od 89,995.90 za godinu koja je završila 31 Decembra 2014 godine. U nedostatku prateće dokumentacije nismo bili u mogućnosti provjeriti tačnost prijavljenih troškova za godinu koja je završila 31 Decembra 2014 godine.
- Kao što je prikazano u Napomeni 5. uz financijske izvještaje, Zemljište, postrojenja i oprema predstavljeni su sa 0,00€ i efekat ovih nedostataka od 2015. Godini kada su ulaganje u restauraciju osnovnih sredstva prezentiran kao troskove godine (iznos od 30.579,02 evra) i utacaj ove greske preneto u 2016. Godini. U odsustvu odgovarajućih knjigovodstvenih knjiga i evidencija nismo bili u mogućnosti da primenjujemo postupke revizije kako to zahtevaju Međunarodni Standardi Revizije, primenom standardnih i alternativnih postupaka revizije nismo bili u mogućnosti da u potpunosti utvrdimo vrednost potrebnih prilagođavanja u smislu vrednosti imovine na dan 31. decembra 2015 / 2016 godine.
- U nedostatku konfirmacija od banaka, nismo bili u mogućnosti provjeriti da li PS imao samo jedan bankovni račun u skladu sa zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 11, stav 3.

- U izveštaju o prihodima i rashodima za 2016.godine iznos gotovine novaca u iznosu od 32.179,79 evra prezentira se kao prihod za 2016. godinu, koja pvecava prihode i poslovni rezultat za 2016. godinu, kao posledica Bilans Stanja za 2016 godinu nije izjednačena/balansiran.

Istaknuta pitanja

Skrećemo pažnju na sledeće zaključke:

- Politički Stranka nije vodila odgovarajuću računovodstvo (dvojno računovodstvo) kako bi se omogućilo evidentiranje finansijskih transakcija i priprema finansijskih izvještaja prema računovodstvenim standardima koji se primjenjuju na Kosovu. U odsustvu odgovarajućih knjigovodstvenih knjiga i evidencija nismo bili u mogućnosti da primenjujemo postupke revizije kako to zahtevaju Međunarodni Standardi Revizije
- Kao što je prikazano u napomeni 4 uz priložene finansijske izvještaje, Politički subjekt je iskazao troškove u iznosu od 215.886,72 evra za 2016 godinu . U odsustvu prateće dokumentacije nismo bili u mogućnosti provjeriti tačnost prijavljenih troškova za iznos od 170.731,38 evra za godinu koja se završena 31. decembra 2016.
- Tokom naše revizije utvrdili smo da Politički Subjekat nije predstavio tačno uporedne podatke za 2015 godinu, pošto je došlo do neslaganja između iskazanih podataka u Bilans Stanja 2015 godine i uporednih podataka za istu godinu prenete u 2016 na koloni uporedne godine kolna 2015 godine.
- U nedostatku konfirmacija od banaka, nismo bili u mogućnosti provjeriti da li PS imao samo jedan bankovni račun u skladu sa zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 11, stav 3.
- Tokom naše revizije smo utvrdili da Politička PS nije predstavila sva plaćanja iznad 5000 evra u Izjavi koja pokazuje sve isplate izvršene drugoj osobi u periodu koji pokriva izveštaj, i ako je ukupna vrijednost svih plaćanja koja su u tom periodu premašuje pet hiljada (5.000) evra, takođe obilježavajući svrhu plaćanja.

Istaknuta pitanja

Skrećemo pažnju na sledeće zaključke:

- Politički Stranka nije vodila odgovarajuću računovodstvo (dvojno računovodstvo) kako bi se omogućilo evidentiranje finansijskih transakcija i priprema finansijskih izvještaja prema računovodstvenim standardima koji se primjenjuju na Kosovu.
- Politička Stranka izvršila je plaćanje jednom primaocu u iznosu od preko 5.000 € u toku istog dana, suprotno zakonskih odredaba Zakona br. 03 / L-196 o

sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma, član 25 tačka 2 ovog zakon.
Dodatne obaveze političkih stranaka.

- Politička Stranka nije primenila nikakav postupak tendera u izvršenim kupovanjima, što bi omogućilo efikasniju, isplativu, transparentnu i pravičnu upotrebu sredstava političke stranke.
- Politička Stranka nije definisala Statutom, mogućnost vršenja interne finansijske kontrole kako bi omogućiti članovima stranke da budu upoznati sa svim prihodima i rashodima političke stranke, kao i odgovornosti nadležnih upravnih organa za finansijske transakcije, kako je predviđeno Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 17 - Unutrašnja kontrola.
- Politička stranka nije poštovala zakonske obaveze u vezi sa objavljivanjem godišnjih finansijskih izveštaja i kampanje kako te odredi Zakon br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih lica, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 15 Finansijskog izveštavanja, paragrafi 5.1 i 5.2.

Odgovornosti rukovodstva i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058 kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo smatra neophodnim da bi se omogućilo sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno pogrešno prikazivanje, bilo zbog pronevere ili greške.

U pripremi finansijskih izveštaja, menadžment je odgovoran za procenu sposobnosti PS-a da nastavi svoje aktivnosti (princip kontinuiteta), objelodani, prema potrebi, pitanja vezana za princip kontinuiteta i korišćenje osnova računovodstva u skladu sa principom kontinuiteta, sem ako rukovodstvo namerava da likvidira PS-a ili prestane sa radom, ili nema realnu alternativu osim da to uradi.

Oni koji se odgovorni za upravljanje su odgovorni za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izveštaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijave ili greške i izdati revizorovo izvješće koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajne greške prikazivanje kada ono postoji. Pogrešna prikazivanja mogu nastati uslijed prijave ili greške i smatraju se značajna ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u cjelini, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih finansijskih izveštaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne rasuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi takođe:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike od materijalno značajnih grešaka prikazanih u financijskih izvještaja, zbog prijevare ili greške, obavljamo revizijske postupke I procedure kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dovoljni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog i pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed greške, jer prijevare može uključiti tajne sporazume, falsifikovanje, namerno izuzetke, deformisane informacije ili zaobilaženje internih kontrola
- Osiguramo razumevanje unutrašnje kontrole koji ima veze sa revizijom, kako bi se utvrdilo revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica.
- Procenjujemo primenjenih i korištenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena i obelodanjivanja od strane rukovodstva.
- Zaključujemo o svrsishodnosti upotrebe načelo računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja itemeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost društva da nastavi s'poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost moramo skrenuti pažnju na izveštaj revizora u vezi sa objašnjenjima u financijskim izveštajima, ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- Ojelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj financijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li financijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje , između ostalih pitanja, planiranom revizije obimu i vremenu i značajnih nalaza revizije, uključujući znatnijih nedostataka u unutrašnjoj kontroli koje možemo identifikovati tokom revizije.

Mi takođe dajemo izjavu onima koji su zaduženi za upravljanje da smo postupili u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima u pogledu nezavisnosti i da ćemo komunicirati s njima o svim odnosima i drugim pitanjima za koja se može razumno smatrati da utiču na našu nezavisnost, kao i gdje je moguće, odgovarajuće primjenjiti zaštitne mere.

Od pitanja saopštene onima koji su zaduženi za upravljanje, određujemo one probleme koji su najvažniji za reviziju financijskih izveštaja za tekući period i stoga su ključna



revizijska pitanja. Opisujemo ta pitanja u našem izveštaju revizije, osim u slučaju da zakon ili pravila sprječava javno objavljivanje pitanja ili kada odlučimo da se to pitanje ne bi trebalo da bude saopštena u našem izveštaju jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice takve komunikacija se očekuje da će biti razumno prevazići dobrobiti u korist javnog interesa.

“Audit & Conto”

Haxhi Nimanaj
Auditor Ligjor
29 Novembar 2017

Bilans Stanja

		31 Decembar 2016	31 Decembar 2015
Aktiva	Napomena	Iznos u Evrima	Iznos u Evrima
Dugoročna imovina			
Zemljište, zgrade i opreme		0.00	0.00
Nematerijalna imovina			
Ostala dugoročna sredstva			
Ukupno dugoročna Imovina		0.00	0.00
Kratkoročna imovina			
Potraživanja		0.00	0.00
Avansi			
Gotovinski i ekvivalenti gotovina	2	99,793.08	32,179.00
Ostale kratkoročne sredstva			
Ukupno kratkoročna imovina		99,793.08	32,179.00
Ukupno Aktiva (P.1+P.2)		99,793.08	32,179.00
Kapital			
Akumulirana sredstva			
Godišnji Suficit / (deficit)		99,793.07	32,179.69
Ukupno Kapital		99,793.07	32,179.69
Obaveze			
Dugoročne obaveze			
Obaveze za dugoročne kredite			
Odloženi prihodi		0.00	0.00
Ukupno dugoročne obaveze		0.00	0.00
Kratkoročne obaveze			
Dobavljači		0.00	0.00
Kratkorocne finansijske obaveze			
Ostale kratkorocne obaveze		0.00	0.00
Ukupno kratkoročne obaveze		0.00	0.00
Ukupno Obaveze (D.1+D.2)		0.00	0.00
Ukupno Pasiva (E+D)		99,793.07	32,179.69

Ztr. Slavko Simić
Predsednik

Ztr. Darko Radovanović
Finansijski zastupnik

Izjava prihoda i rashoda

	Napomena	Godina završena 31 Decembra	
		2016	2015
Prihodi			
Budžetski prihodi		283,500.00	283,500.00
Prihodi od Članarine			
Novčani doprinosi i donacije		0.00	
Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga			
Prihodi za Kmapanju			
Prihod preneti od razgraničenih prihoda	4	32,179.79	53,754.00
Ostali prihodi			
Ukupno Godišnji Prihodi		315,679.79	337,254.00
Troškovi			
Plate i naknade, uključujući i beneficije	3	45,455.34	11,701.40
Transportni troškovi	3	42,100.44	65,049.11
Promocije, Reprezentacija, zastupanje i konferencije	3	58,636.18	116,485.38
Troškovi Kampanja	3	0.00	
Kupovina robe	3	1,455.01	40,016.03
Opšti troškovi	3	67,180.37	54,930.00
Razni troškovi	3	1,059.38	16,892.39
Ukupno godišnji rashodi		215,886.72	305,074.31
Godišnji Suficit (+) ili deficit (-)		99,793.07	32,179.69

1. Opšte informacije

Opis Partije: Srpska Lista – GISL

Ruukovdstvo: **Slavko Simić** (Predsednik)

Osnivac: Aleksandar Jabllanovic

Finansijski zastupnik : Darko Radovanović

Finansijskih izveštajj su pripremljeni u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058

Politički subjekt zadržava samo jedan bankovni račun u TEB banci.

Napomena 3. Troškovi

Troškovi	Troškovi u evrima	Plaćanje u evrima	Preostali dug u evrima
Plate i naknade, uključujući i beneficije			
Neto plate i naknade	34,300.00	34,300.00	0.00
Penzioni doprinosi zaposlenih	1,814.33	1,814.33	0.00
Penzioni doprinosi poslodavca	1,814.33	1,814.33	0.00
Porez na lična primanja	2,403.98	2,403.98	0.00
Ostale naknade/beneficije	5,122.70	5,122.70	0.00
Ukupno	45,455.34	45,455.34	0.00
Transportni troškovi			
Troškovi zakupa motorna vozila	17,590.00	17,590.00	0.00
Gorivo	5,568.29	5,568.29	0.00
Karta za prevoz , avionom / autobusom / vozom / taksijem itd	4,392.05	4,392.05	0.00
Osiguranje i održavanje motorni vozila	1,514.50	1,514.50	0.00
Bilo koji drugi transportni troškovi	13,035.60	13,035.60	0.00
Ukupni troškovi prevoza	42,100.44	42,100.44	0.00
Promocije, reprezentacija, zastupanje i konferencije			
Prostoria	0.00	0.00	0.00
Hrana i pice	14,593.00	14,593.00	0.00
Kulturne i rekreativne aktivnosti	0.00	0.00	0.00
Radio i TV spotovi	0.00	0.00	0.00
Plakati, štandi i reklame u novinama	0.00	0.00	0.00
Ostali troškovi reprezentacije , konferencija i oglašavanje	44,043.18	44,043.18	0.00
Ukupno troškovi promocije, reprezentacija i zastupanje	58,636.18	58,636.18	0.00
Troškovi kampanja			
Troškovi kampanja	0.00	0.00	0.00
Ukupno troškovi kampanja	0.00	0.00	0.00
Kupovina robe			
Kancelarijska nabavka	1,413.80	1,413.80	0.00
Sitna oprema	41.21	41.21	0.00
Ukupno kupovina robe	1,455.01	1,455.01	0.00
Opšti troškovi			
Iznajmljivanje poslovnog prostora	63,140.00	63,140.00	0.00

SRPSKA Lista

Finansijski Izveštaji 01 Januara 2016 do 31 Decembra, 2016

Telefon, Internet i poštanskih troškovi	4,040.37	4,040.37	0.00
Elektricna energija i komunalije (voda i otpadci)	0.00	0.00	0.00
Troškovi amortizacije dugoročnih sredstva	0.00	//////////	
Troškovi u vezi sa doprinosima u naturi, u robi i uslugama	0.00	//////////	
Ukupno opšti troškovi	67,180.37	67,180.37	0.00
Razni troškovi			
Održavanje opreme i kancelarijskog prostora	0.00	0.00	0.00
Troškovi koji nisu uključeni u bilo koju drugu kategoriju	1,059.38	1,059.38	0.00
Ukupno razni troškovi	1,059.38	1,059.38	0.00
Ukupni troškovi	215,886.72	215,886.72	0.00

Napomena 2. Gotovina i ekvivalenti gotovine

Gotovina i ekvivalenti gotovine	31 Decembar 2016 Iznos u Evrima	31 Decembar 2015 Iznos u Evrima
Novac u banci	99,793.08	32,179.00
Novac u blagajni		
Ukupno gotovine i ekvivalenti gotovine	99,793.08	32,179.00

Napomena 10: Isplate preko 5.000,00 Evra

Namena isplate	Isplaceno prema:			Datum isplate	Vrednost u evrima
	Ime i prezime/naziv organizacije	Adresa	Lični broj/reg.broj		
Reprezentacija Troškovi	Viprint	Mitrovica	70938278	05.02.2016	4,112.30
Reprezentacija Troškovi	Viprint	Mitrovica	70938278	15.04.2016	1,950.00
Reprezentacija Troškovi	Fati NTP	Mitrovica	71134830	07.04.2016.	14,040.00
Rent a Car	Xhemi G NTSH	Mitrovica	71017559	07.04.2016	17,590.00
Hrana i piće	Fast Food Menar DPH	Mitrovica	71083659	07.04.2016.	8,370.00
Reprezentacija Troškovi	Viprint	Mitrovica	70938278	02.08.2016	810.00
Reprezentacija Troškovi	Viprint	Mitrovica	70938278	01.11.2016	82.60
Reprezentacija Troškovi	Viprint	Mitrovica	70938278	19.12.2016	2,300.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Stanoje Dimitrijevic	Gracanica		27.01.2016	7,710.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Nikola Dimitrijevic	Gracanica		27.01.2016	7,875.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Stanoje Dimitrijevic	Gracanica		22.04.2016	7,710.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Nikola Dimitrijevic	Gracanica		22.04.2016	7,875.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Stanoje Dimitrijevic	Gracanica		13.07.2016	7,710.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Nikola Dimitrijevic	Gracanica		13.07.2016	7,545.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Stanoje Dimitrijevic	Gracanica		14.10.2016	7,380.00
Kancelarijski troškovi za iznajmljivanje	Nikola Dimitrijevic	Gracanica		14.10.2016	7,215.00
Ukupno Isplate preko 5,000.00 Evra					110,274.90